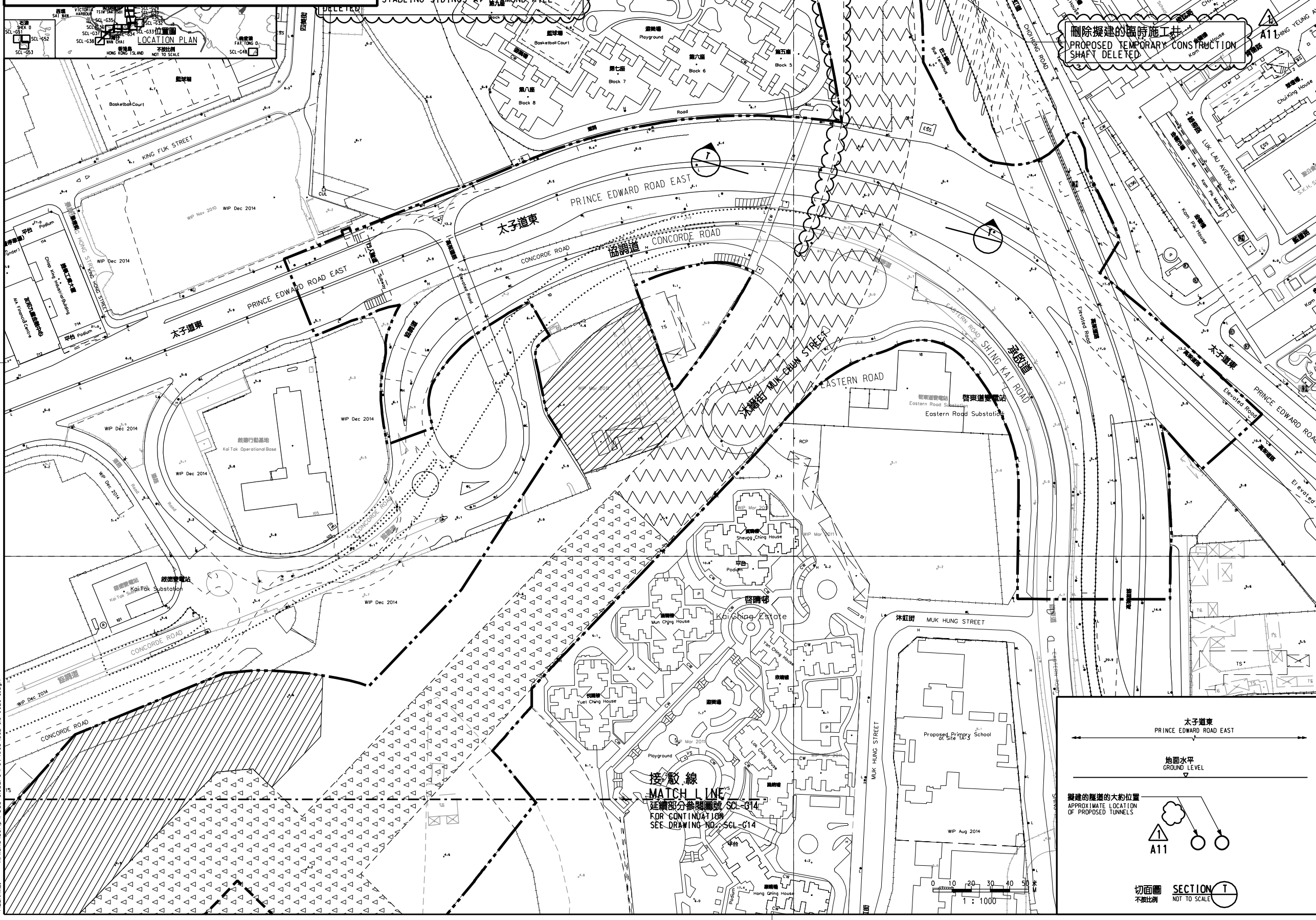


說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G13 號(修改)圖則制訂, 以紅色標明將暫時封閉的彩虹道路段。
 THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G13 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF THE SECTION OF CHOI HUNG ROAD (HIGHLIGHTED IN RED).

鑽挖或把掘或鑽掘興建鐵路隧道
 時施工區的布局及刪除擬建連接
 停放處處的隧道
 PROPOSED RAILWAY TUNNEL BY
 DRILL AND BLAST METHOD AND PROPOSED
 WORKS AREA AMENDED AND PROPOSED TUNNEL
 STABILING SIDINGS AT DIAMOND HILL



圖例 LEGEND

- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 鑽挖的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (UNDERGROUND)
- 鑽挖的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 鑽挖的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 鑽挖用鑽挖或把掘或鑽掘的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 鑽挖用明挖或填土興建的鐵路設施或隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方)
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設臨時設施的臨時施工區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬於政府前填或海床取用明挖或填土興建的鐵路設施或隧道(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬設的行人天橋 / 扶手電梯 / 升降機 / 樓梯
PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬設的有蓋行人通道
PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬於政府前填或海床取用明挖或填土興建的鐵路設施或隧道(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬於政府前填或海床取用明挖或填土興建的鐵路設施或隧道(包括保護層 / 護面或石)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (INCLUDING PROTECTION LAYER/ROCK ARMOUR) BY IMMERSED TUBE METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建於保護結構的鐵路設施 / 隧道(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
- 擬建供沙田至中環線及另一項正在策劃的鐵路項目(下稱「另一項鐵路項目」)使用的隧道(地下) / 車站 / 車站大堂 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物(下稱「設施」) / 設施的布局及填海或填土興建另一項鐵路項目方案內
PROPOSED RAILWAY TUNNEL (UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR SHATTIN TO CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING (HEREAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT
- 受影響的政府前填或海床的大約範圍
APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED
- 圖則修改
DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告)
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍
AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.
 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	校對 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

簽署發出
APPROVED FOR ISSUE

15/9/2015

發出日期 DATE OF ISSUE

寶榮平 FRANKIE W P CHOU
 路政署
 總工程師 / 鐵路發展(1-3)
 CHIEF ENGINEER/
 RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)
 HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE
**鐵路條例(第519章)
 沙田至中環線
 暫時封閉彩虹道路段**

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 SHATTIN TO CENTRAL LINK
 TEMPORARY CLOSURE OF A SECTION OF CHOI HUNG ROAD

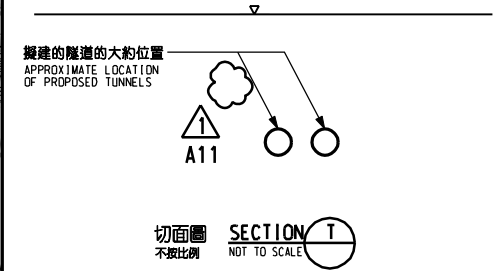
圖號 DRAWING NO.
SCL/G13/0025/3

比例 SCALE
**1:1000 (A1)
 或如顯示
 AS SHOWN**

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



Plot: P101 V18 V8.pnter.pdf
 Printed: 15/09/2015 15:27:44
 File: x:\road\scl\p101\road_closure\rev1\p101\p101-03-0025-3.dgn